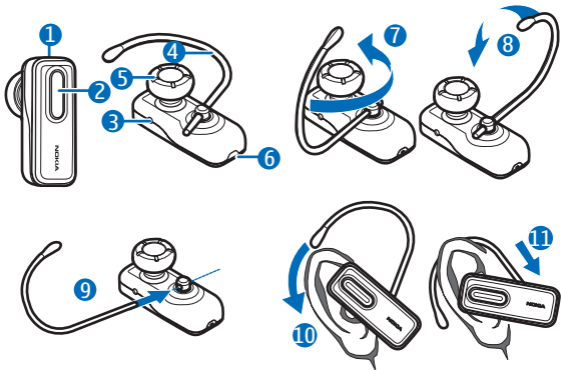


# Nokia Bluetooth Headset BH-209

---



9204659/3

**ME 96****ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

КОРПОРАЦИЯ NOKIA заявляет, что изделие HS-97W соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС. Копию Декларации соответствия можно загрузить с Web-страницы [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

**CE 0560**

© Корпорация Nokia, 2007 г.

С сохранением всех прав.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

Nokia и Nokia Connecting People являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Nokia. Названия других изделий или компаний, указанные здесь, могут быть торговыми марками или торговыми наименованиями соответствующих владельцев.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Корпорация Nokia постоянно совершенствует свою продукцию. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

Корпорация Nokia не несет ответственности за потерю данных или прибыли, а также за любой специальный, случайный, последующий или косвенный ущерб, чем бы он ни был вызван.

Содержание этого документа предоставлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не

ограничиваясь этим) неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Наличие в продаже конкретных изделий зависит от региона. Обращайтесь в ближайшее представительство Nokia.

Несанкционированные изменения и переделки данного устройства могут

привести к аннулированию полномочий пользователя на работу с оборудованием.

Ограничение экспорта

Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

**Справочная информация:**

[www.nokia.ru/support](http://www.nokia.ru/support)

## Введение

Беспроводная минигарнитура Nokia Bluetooth BH-209 позволяет посылать и принимать вызовы, не прикасаясь к мобильному телефону. Минигарнитуру можно использовать с совместимыми мобильными устройствами, поддерживающими технологию беспроводной связи Bluetooth.

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием минигарнитуры. Ознакомьтесь также с руководством по эксплуатации телефона, в котором содержатся важные сведения о технике безопасности и обслуживании. Храните

минигарнитуру в недоступном для детей месте.

## Технология беспроводной связи Bluetooth

Технология беспроводной связи Bluetooth позволяет соединять совместимые устройства без кабелей. Необязательно, чтобы телефон и минигарнитура находились в пределах прямой видимости, но они должны находиться в пределах 10 метров друг от друга. Помехи для соединения могут создаваться препятствиями, например, стенами,

а также другими электронными устройствами.

Минигарнитура совместима с устройствами Bluetooth версии 2.0 + EDR и поддерживает профиль минигарнитуры 1.1 и профиль громкой связи 1.5. Информацию о совместимости данного устройства с другими устройствами можно получить у изготовителей этих устройств.

В некоторых странах на применение устройств Bluetooth могут быть наложены ограничения. Информацию об этом можно получить в местных органах власти или у поставщика услуг.

## Начало работы

Минигарнитура состоит из следующих компонентов, показанных на титульном листе: зеленый индикатор (1),

многофункциональная клавиша (2), разъем для подключения зарядного устройства (3), ушная петля (4), динамик (5) и микрофон (6).

Для работы с минигарнитурой необходимо зарядить аккумулятор и выполнить сопряжение минигарнитур с совместимым мобильным устройством.

Некоторые детали минигарнитур обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к минигарнитуре.

Не храните рядом с минигарнитурой кредитные карточки и другие магнитные носители информации – это может привести к уничтожению информации.

## Зарядные устройства

Перед подключением зарядного устройства к минигарнитуре выясните его номер модели. Для подключения к минигарнитуре предназначены зарядные устройства типа AC-3, AC-4 и DC-4.



**Внимание!** Используйте только те зарядные устройства, применение

которых с данным конкретным аксессуаром рекомендовано компанией Nokia. Применение любых других аксессуаров может привести к аннулированию гарантий и сертификатов и может быть опасным.

Отсоединяя кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

## Зарядка аккумулятора

Минигарнитура содержит внутренний неизвлекаемый перезаряжаемый аккумулятор.

Не пытайтесь извлекать аккумулятор из устройства, так как это может повредить устройство.

1. Включите зарядное устройство в сетевую розетку.
2. Подсоедините провод зарядного устройства к разъему для подключения зарядного устройства. Во время зарядки индикатор горит. До начала

зарядки проходит определенное время. Если зарядка не начинается, отключите зарядное устройство, затем подключите его снова. Продолжительность полной зарядки аккумулятора может составлять до 2 часов.

3. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор гаснет. Выключите зарядное устройство из розетки и отключите от минигарнитур.

Время работы наушника от полностью заряженного аккумулятора достигает 6 часов в режиме разговора и 150 часов в режиме ожидания. Однако продолжительность работы зависит от моделей совместимых устройств Bluetooth, используемых параметров и профилей, а также от условий эксплуатации.

При разрядке аккумулятора индикатор быстро дважды мигает приблизительно каждые три секунды.

### **Включение и выключение минигарнитур**

Для включения нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой до подачи четырехкратного звукового сигнала и отображения индикатора.

Для выключения нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение 4 секунд. Минигарнитура подает четырехкратный звуковой сигнал, и на короткое время загорается индикатор.

### **Сопряжение минигарнитур**

1. Убедитесь в том, что телефон включен, а минигарнитура – выключена.

2. Нажмите multifunctional клавишу и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока индикатор не начнет быстро мигать.
  3. Включите функцию Bluetooth телефона и выполните в телефоне поиск устройств Bluetooth.
  4. В списке обнаруженных устройств выберите минигарнитуру.
  5. Введите код доступа **0000** для сопряжения минигарнитуры с телефоном и установления соединения. Для некоторых телефонов соединение необходимо устанавливать отдельно после выполнения сопряжения. Сопряжение минигарнитуры с телефоном требуется выполнить только один раз.
- Если сопряжение успешно выполнено, минигарнитура появляется в меню телефона в списке сопряженных устройств Bluetooth. Когда минигарнитура подключена к мобильному устройству и готова к использованию, индикатор мигает дважды каждые 5 секунд.

## Основные операции

### Закрепление минигарнитуры

Для ношения минигарнитуры с прилагаемой ушной петлей вставьте ушную петлю в маленькое

отверстие на задней стороне минигарнитуры (9).

Надвиньте ушную петлю на ухо (10) и аккуратно вставьте динамик в ухо.

Вытяните или вставьте петлю глубже для регулировки ее длины. Установите минигарнитуру так, чтобы она была направлена в сторону рта (11). Для ношения минигарнитуры на левом ухе поверните ушную петлю так, чтобы петля находилась слева от логотипа Nokia (см. рис. 7 и 8).

## **Обработка вызовов**

Для отправки вызова при подключенной минигарнитуре пользуйтесь телефоном как обычно.

Если телефон допускает повторный набор последнего номера с помощью минигарнитуры, в режиме ожидания два раза подряд нажмите многофункциональную клавишу.

Если телефон поддерживает набор номера голосом с помощью минигарнитуры, в режиме ожидания нажмите

многофункциональную клавишу и следуйте инструкциям в руководстве по эксплуатации мобильного устройства.

Для ответа на вызов нажмите многофункциональную клавишу. Для отклонения вызова нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд.

Для регулировки громкости служат клавиши регулировки громкости на мобильном устройстве.

Для переключения вызова между минигарнитурой и совместимым устройством нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение приблизительно 2 секунд.

## **Сброс**

Если минигарнитура перестала работать несмотря на то, что

индикация разрядки аккумулятора отсутствует, подключите

минигарнитуру к зарядному устройству.

## Информация об аккумуляторах

Данное устройство рассчитано на питание от аккумулятора. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. Осуществляйте перезарядку аккумулятора только с помощью зарядных устройств Nokia, рекомендованных для подключения к данному устройству.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, поскольку избыточный заряд может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Не используйте неисправные зарядные устройства.

При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в закрытом автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Аккумулятор следует хранить при температуре 15°C...25 °C. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже 0 °C.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Аккумуляторы могут взрываться также при повреждении.

## Уход и техническое обслуживание

Данное устройство разработано и изготовлено с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следующие рекомендации позволят выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство полностью высушите его.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств, повредить аккумуляторы и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство при пониженной температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что вызывает повреждение электронных плат.
- Не пытайтесь вскрыть корпус.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат и механических компонентов.

- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их нормальную работу.

Все приведенные выше рекомендации в равной степени относятся к устройству, аккумулятору, зарядному устройству и всем аксессуарам. При нарушении нормальной работы устройства обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.



### Утилизация

Знак перекрещенного мусорного контейнера на изделии, в документации или на упаковке означает, что

в странах ЕС по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной

утилизации. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами.

Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Информацию об утилизации можно узнать у поставщика изделия, в местных органах по утилизации, государственных организациях по контролю деятельности производителей или у регионального представителя Nokia. Подробнее см. экологическую декларацию изделия или информацию, характерную для страны, по адресу [www.nokia.com](http://www.nokia.com).